

24522

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 12.04.2018

9) Shipping type truck collect. load

12) Dispatch Address

lagna PT S.p.A.
ia dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

13) 28) Bosch-Order-No. Index Par number customer
0260.001.060 V03 2510261400
91024089

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery

Free Unfrank Waggon

Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic. foreign Vehic. own

23) Total weight kg gross 110,0 net 65,1

26) Receipt-/unload-point

2714270

4) Dispatch date 07.06.2019

Creation day 06.06.2019

14) Our Order-No. 24307870

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

40) Receiver notes

Qty. (ts) +/- Notes

64

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 64

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Test report

45) Receiver

46) Invoice check

MA/ 2019014497

3. példány

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.					
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)							
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT							
4 Az áru kiszolgáltatási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.07							
5 Beigefügte Dokumente SAP-236450							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	109	PAL	KFZ-Zubehör		11960		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		11960	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
P:026412							
14 Visszalértékelés Reimbursement Rückstellung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmintve, freight paid, frei Bérmintve, freight to be paid, x							
21 Kiadás helye, Időpontja Establiert in Ausgangsort und Datum				24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen; Datum am.			
Hatvan am 2019.06.07				2019.06.07.			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
3000 A H-9751 Vép, Kassai u. 73. NÉMOTRANS KFT.				H-9751 Vép, Kassai u. 73. NÉMOTRANS KFT.			
25 Jármű Veicle Fahrzeug	Regisztrációs Registration number Kennzeichen	Hasznos Useful load Nutzlast					
	MTN516						
	XXX535						

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"